



COMUNICADO DE PRENSA

Fecha: 14 de septiembre de 2007

Comunicado: 07-56 SP

Contacto: Tiffani Clements (202) 401-0035

Dirección en Internet: <http://www.sba.gov/news>

Compañía de Virginia Nombrada Pequeña Empresa Minoritaria del Año en el 25º Aniversario de Semana Nacional de Desarrollo de Empresas Minoritarias

WASHINGTON – Lani Hay, oriunda de Hawaii y Presidenta de Landmark Technologies, Inc., fue nombrada hoy *Pequeña Empresaria Minoritaria del Año* durante las celebraciones del 25º aniversario de la conferencia por la Semana Nacional de Desarrollo de Empresas Minoritarias (MED) en Washington, D.C.

La firma ganadora del reconocimiento tiene su sede en Virginia y es propiedad de una mujer que, además, es una veterana discapacitada durante su servicio activo. La compañía también está certificada en el programa de desarrollo empresarial 8(a) de la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa, un programa que proporciona asistencia técnica y gerencial, así como ayuda para identificar oportunidades de contrataciones con el gobierno federal a negocios propiedad de personas con desventajas sociales o económicas.

El Administrador de la SBA, Steven Preston, también reconoció a Orneth La Corbiniere, Presidente de Kelly's Cleaning Services, una compañía de servicios de limpieza en St. Croix, Islas Vírgenes de los Estados Unidos. La Corbiniere fue la ganadora del *Premio a la Firma 8(a) Graduada del Año*.

Jim House, director de la Oficina para la Utilización de Negocios Pequeños Desaventajados en el Departamento de Agricultura, y Jim Nicholson, Secretario de la Agencia para Asuntos de Veteranos, recibieron el *Premio del Administrador al Liderazgo*. El Administrado Preston les otorgó dicho reconocimiento por sus esfuerzos incansables en favor de la comunidad de empresas pequeñas minoritarias de la nación.

“Este es el segundo año que asisto a las celebraciones de la Semana MED desde que me inicié en la SBA y, de nuevo, me entusiasma ser parte de este importante evento en el que se reconoce a los negocios minoritarios por sus destacados logros durante un cuarto de siglo”, dijo Preston. “Me complace mucho expresar nuestro reconocimiento a Lani, Orneth, Jim House y Jim Nicholson por su liderazgo, por promover el espíritu empresarial de la nación y por sus contribuciones a la economía y a la comunidad de empresas pequeñas. Por todo esto, les ofrezco mis más sinceras felicitaciones”.

La entrega de los premios culmina dos días de celebraciones y una semana de reconocimiento a las empresas minoritarias. La Semana MED es un evento anual encabezado por la Agencia para el Desarrollo de Negocios Minoritarios del Departamento de Comercio de los Estados Unidos. La celebración se inició originalmente gracias a una proclamación del Presidente Ronald Reagan en 1983. En una proclamación de este año, el Presidente George W. Bush instó a los norteamericanos

a unirse para honrar a los empresarios minoritarios de todo el país con celebraciones apropiadas para la ocasión.

Este año, en el marco de la Semana MED se realizaron talleres de trabajo, una Recepción de la Casa Blanca para honrar a los ganadores en el 25° Aniversario de la Semana MED, y un Desayuno Mesa Redonda en el cual participaron representantes de compañías incluidas en las 500 más destacadas nombradas por la revista Fortune, que ofrecieron consejos sobre cómo hacer crecer un negocio pequeño. El evento concluirá con una gala esta noche.

INFORMACIÓN BIOGRÁFICA DE LOS GANADORES

Pequeño Empresario Minoritario Nacional del Año

**Lani Hay, Presidenta,
Lanmark Technology, Inc.**

Lanmark Technology, Inc., es una firma 8(a) propiedad de una mujer que es también una veterana discapacitada durante el servicio activo. La compañía proporciona servicios de informática, soluciones de telecomunicaciones y apoyo administrativo a clientes comerciales y el gobierno federal. Lani Hay, la presidenta de Lanmark Technology, es oriunda de Hawaii y prestó servicios en la marina de los Estados Unidos como oficial de inteligencia y oficial de inteligencia aérea para un escuadrón de patrullas de reconocimiento en Hawaii. También es una reconocida experta en inteligencia táctica en operaciones militares en Europa, el Medio Oriente y el Lejano Oriente.

Graduado 8(a) Nacional del Año

**Orneth La Corbiniere
Kelly's Cleaning Services, inc.**

Orneth La Corbiniere, oriunda de Las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, estableció Kelly's Cleaning Services, Inc. como un negocio a tiempo parcial en 1986. En 1996, la compañía comenzó operaciones a tiempo completo con sólo dos empleados. En la actualidad, la firma emplea a 15 personas y ofrece un espectro completo de servicios de limpieza que incluyen raspado, encerado y pulido de pisos, así como limpieza al vapor, a clientes comerciales. La Corbiniere recibió certificación 8(a) en 1997 y, como resultado, obtuvo cuatro contratos por un valor superior a los \$4 millones.

Premio del Administrador al Liderazgo

Jim House, Director de la Oficina para la Utilización de Negocios Pequeños Desaventajados (OSDBU) en el Departamento de Agricultura (USDA)

Antes de asumir su posición actual en USDA, Jim House era un empresario y consultor sobre desarrollo económico con Eckenberge Group, una firma de servicios profesionales con sede en Bowie, MD. La compañía proporcionaba servicios de mercadeo a negocios pequeños, grandes contratistas federales, gobiernos estatales y universidades y colegios y negros históricos. En 1976, Jim se desempeñó como miembro de la asociación nacional minoritaria de un grupo de trabajo de representantes de comercio que redactaron las provisiones de la Ley Pública 95-507 sobre subcontrataciones. Esta ley modificó la Ley de la Pequeña Empresa y creó la unidad OSDBU en USDA y en otras agencias federales con responsabilidades de contratación.

Premio del Administrador al Liderazgo

Jim Nicholson, Secretario de la Agencia para Asuntos de Veteranos Agencia para Asuntos de Veteranos (VA)

Jim Nicholson, veterano de la guerra de Vietnam y coronel retirado de la Reserva del Ejército, fue nominado por el Presidente George W. Bush como Secretario para Asuntos de Veteranos el 9 de diciembre de 2004, y recibió confirmación unánime por parte del Senado de los Estados Unidos el 26 de enero de 2005. En su capacidad de Secretario para Asuntos de Veteranos, Jim es el principal defensor y promotor de los veteranos en Estados Unidos. La Agencia para Veteranos (VA) es responsable del sistema nacional de servicios de atención a la salud, programas de beneficios y cementerios nacionales para los veteranos de los Estados Unidos y sus familiares dependientes. La agencia emplea a más de 230,000 personas en cientos de centros de atención médica a veteranos, clínicas, centros de atención a ancianos, oficinas de beneficios y cementerios nacionales en todo el país. La agencia también ha excedido en más de cinco por ciento su meta federal de otorgar 23 por ciento de sus contratos a negocios pequeños, y ha otorgado más de \$800 millones en contratos a negocios pequeños desaventajados.

Para más información, comuníquese con la oficina para la Semana MED de 2007 al teléfono 1-877-MEDWEEK (1-877-633-9335), o visite la página www.medweek.gov o, para ver la lista de los 10 ganadores regionales de los *Premios al Pequeño Empresario Minoritario de Año*, visite la página de la SBA <http://www.sba.gov/medweek2007.html>.

###